



Donnerstag, 25. August 1977

Blatt 2057

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

- Kommunal: Donauinsel: Aufgeforstet wird jetzt im Norden
(rosa) Neuer ärztlicher Leiter in der Krankenanstalt Gersthof
- Lokal: Hundertjährige in Floridsdorf
(orange)
- Kultur: Kinder- und Jugendbuchpreis der Stadt Wien
(gelb) vergeben
Überreichung des Ehrenringes an Paul Hörbiger
- Wirtschaft: Strukturverbesserungsaktion läuft gut an
(blau)

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.
12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

k o m m u n a l :

donauinsel: aufgeforstet wird jetzt im norden

1 wien, 25.8. (rk) im norden der donauinsel, vom einlaufbauwerk langenzersdorf stromabwaerts, werden im herbst die aufforstungsarbeiten auf zunaechst zwanzig hektar flaeche beginnen. den wienerinnen und wienern sollen auch in diesem teil, entsprechend den empfehlungen der jury donaubereich, grosse erholungsflaechen mit waeldern und wiesen zur verfuegung stehen. fuer diese aufforstungsarbeiten genehmigte der gemeinderatsausschuss fuer inneres und buergerservice rund 3,8 millionen schilling.

mit den vorarbeiten, der bodenverbesserung mit humus, wird bereits im september begonnen. wenige wochen danach beginnen die eigentlichen aufforstungsarbeiten. dabei werden baeume und straeucher gepflanzt, die der pannonischen landschaft entsprechen - wie liguster und feldahorn, ahorn, esche, eiche und linde. inmitten der waldflaechen werden sich natuerlich auch zahlreiche wiesen befinden. wanderwege, erholungseinrichtungen und kleine badebuchten werden ebenfalls angelegt.

in den kleinen, tiefer gelegenen und damit feuchteren mulden auf der donauinsel werden pappeln und weiden gesetzt. insgesamt werden etwa hunderttausend straeucher und baeume auf den ersten zwanzig hektar im norden der donauinsel gepflanzt.

im suedteil der donauinsel, von der steinspornbruecke richtung sueden, wurde bereits vor rund drei jahren mit den aufforstungsarbeiten begonnen. auch hier entstehen grosse waldflaechen und wiesen sowie wildbadeplaetze, die bereits benuetzt werden koennen. (hs)

25. august 1977

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2059

L o k a l :

=====

hundertjaehrige in floridsdorf

2 wien, 25.8. (rk) ihren 100. geburstag feierte donnerstag frau leopoldine h u b a c e k , eine witwe aus floridsdorf, bahnsteggasse 11/9. frau hubacek ist in bisamberg geboren. von ihren drei kindern sind noch zwei am leben. sie hat ein enkelkind. bezirksvorsteher otmar e m e r l i n g stellte sich bei der jubilarin als gratulant ein und ueberreichte blumen und ein ehrengeschenk der stadt wien. (am)

0900

w i r t s c h a f t :

strukturverbesserungsaktion laeuft gut an

3 wien, 25.8. (rk) seit dezember 1976 wurden von der stadt wien fuer strukturverbessernde massnahmen der industrie und des grosshandels rund 38,5 millionen an budgetmitteln bereitgestellt. mit diesen geldern wurden an 33 firmen baukostenzuschuesse zwischen 5 und 10 prozent fuer investitionen im rahmen einer betriebsansiedlung oder-umsiedlung gewaehrt. die gesamtsumme der durch die aktion der stadt wien ermoeeglichten investitionen liegt bei 540 millionen schilling. (sei)

0902

k u l t u r :

=====

kinder- und jugendbuchpreise der stadt wien vergeben

4 wien, 25.8. (rk) die kinder- und jugendbuchpreise der stadt wien 1977 - insgesamt 150.000 schilling - wurden von einer zehnköpfigen jury unter vorsitz von vizebuürgermeisterin gertrude froehlich-sandner vergeben.

mira lobe, hannelore valencak, hans domengo, hilde leiter und reate welsh sind die traeger der preise der stadt wien fuer kinder- und jugendbuecher 1977. die jury hat den kleinkinderbuchpreis an mira lobe fuer das buch "der ist ganz anders, als ihr glaubt" (verlag jungbrunnen), den kinderbuchpreis zu gleichen teilen an hannelore valencak fuer "regenzauber" (verlag ueberreuter), hans domengo und hilde leiter als herausgeber des buches "im fliederbusch das krokodil singt wunderschoene weisen" (jugend und volk) sowie den jugendbuchpreis an reate welsh fuer das jugendbuch "empfaenger unbekannt - zurueck" (verlag jungbrunnen).

den illustrationspreis vergab die jury an barbara resch fuer die graphische gestaltung des buches "der vogel singt, der koenig springt" (verlag jungbrunnen) und ebenfalls fuer die graphik des buches "die schoensten fabeln von la fontaine" (tyrolia verlag) an edda reinl.

eine ehrende anerkennung wurde den autoren kurt benesch "gespenstersagen", wolf harranth "der vogel singt, der koenig springt", friedl hofbauer und kaethe reichel "99 minutenmaerchen", auguste lechner "die schoensten fabeln von la fontaine" und wilhelm meissel "onkel seidelstroh und die zukuenftige vergangenheit" zuteil. (ka)

k u l t u r :

ueberreichung des ehrenringes an paul hoerbiger

5 wien, 25.8. (rk) der wiener gemeinderat hat bekanntlich ein-
 stimmig beschlossen, kammerschauspieler paul h o e r b i g e r den
 ehrenring der stadt wien zu verleihen. die feierliche ueberreichung
 des ehrenringes durch buergermeister leopold g r a t z findet nun
 kommenden donnerstag, den 1. september, im wappensaal des wiener
 rathauses statt. der festakt beginnt um 16 uhr. bei dieser gelegen-
 heit wird landeshauptmann gratz das goldene ehrenzeichen fuer ver-
 dienste um das land wien an kammerschauspieler erich a u e r ,
 prof. otto k e r r y und kammerschauspieler prof. fritz
 l e h m a n n sowie das goldene verdienstzeichen des landes wien an
 karl n a v r a t i l ueberreichen. (red)

0932

25. august 1977

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2063

L o k a l :

=====

geehrte redaktion

.....

6 wien, 25.8. (rk) anlaesslich des bevorstehenden schulbeginnes
moechte sie der praesident des wiener stadtschulrates nationalrats-
abgeordneter dr. hermann s c h n e l l bei einem

p r e s s e g e s p r a e c h

ueber aktuelle schulfragen informieren. (pr)

bitte merken sie vor:

zeit: mittwoch, 31. august, 11 uhr.

ort: stadtschulratsgebaeude, 1, dr. karl renner-ring 1,
1. stock, kleiner sitzungssaal.

presse- und informationsdienst
der stadt wien

1007

25. august 1977

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2064

k o m m u n a l :

=====

neuer aerztlicher Leiter in der krankenanstalt gersthof

9 wien, 25.8. (rk) in der krankenanstalt der stadt wien gersthof wurde donnerstag dozent dr. hermann n e u g e b a u e r als neuer aerztlicher direktor von gesundheits- und sozialstadtrat univ.-prof. dr. alois s t a c h e r in sein amt eingefuehrt.

dr. neugebauer wurde bereits im fruehjahr dieses jahres zum vorstand der neu geschaffenen abteilung fuer wirbelsaeulenerkrankungen und haltungsschaeden in der krankenanstalt gersthof bestellt. neben zwei krankenabteilungen verfuegt die krankenanstalt ueber eine ambulanz, in deren rahmen auch gymnastikkurse fuer patienten mit haltungsschaeden und wirbelsaeulenerkrankungen durchgefuehrt werden. stadtrat stacher unterstrich in seinen ausfuehrungen die notwendigkeit der errichtung einer speziellen krankenanstalt fuer orthopaedie - sie ist die erste dieser art in oesterreich - und meinte, dass damit dem bestehenden dringenden mangel auf diesem sektor der medizin abhilfe geschaffen wurde. bekanntlich nehmen die erkrankungen der bandscheibe und die damit verbundenen haltungsschaeden sowohl bei erwachsenen als auch bei jugendlichen staendig zu. (z1)

1310